

PAROISSE  
BIENHEUREUX FRANÇOIS DARDAN  
FRANTSES DARDAN DOHATSUA PARROPIA  
www.paroissehasparren.com  
Mail: [secretariatparoissial-hasparren@orange.fr](mailto:secretariatparoissial-hasparren@orange.fr)  
Presbytère: 0559296007 – Secrétariat paroissial: 0559296110  
(ouvert de 15h30 à 18h30 : le lundi- mardi- jeudi- vendredi)

**Dimanche 11 octobre 2020**  
**28° dimanche du temps ordinaire**

**"Esteiak prest dira"**



**"Venez à la noce"**

#### LA VIE DE LA PAROISSE

**Baptême** : Nous accueillons **Timéo Dastéguy**, baptisé à Briscous. Que ses parents l'aident à grandir en découvrant l'amour de Jésus qui lui donne sa vie.

**Deuils** : Cette semaine nous avons accompagné Mr **Dominique Sallaberry** (78ans) à St Esteben et Mr **Jacques Roussin** (88 ans) à Briscous. Portons-les dans notre prière d'espérance ainsi que leur famille.

#### CATÉCHÈSE/KATEXIMA

**Vendredi 16 Octobre** : 17h : Réunion des catéchistes de 6ème à Aterbe ona.

**Samedi 17 Octobre** : Après-midi de Première réconciliation pour les enfants entrés en CM1 cette année, de 14h à 17 au collège Ursuya.

**Dimanche 18 Octobre** : 10h30 Première communion pour les enfants des relais de St. Esteben, Ayherre, Isturitz, St. Martin d'Arberoué en l'église de St. Esteben, ainsi que pour les enfants des relais de Macaye, Mendionde et Gréciette en l'église de Macaye.

**Mendionde - Macaye - Gréciette**

**Mercredi 14 Octobre** : Catéchisme à Macaye de 9h30 à 11h30.

**Samedi 17 Octobre** : Répétition avec les enfants de la 1<sup>ère</sup> Communion de 9h30 à 11h30.

**Dimanche 18 Octobre** : Première Communion à Macaye, messe à 10h30.

#### Dans le calendrier de la semaine du 4 au 11 Octobre

**Samedi 10 et dimanche 11 Octobre** : à la sortie des messes de Hasparren, vente de gâteaux par la section danse de l'Association Les jeunes basques. N'hésitez pas à goûter les bonnes pâtisseries faites maison.

**Halte spirituelle**: En raison du mauvais temps, la halte en montagne est **reportée au samedi 7 novembre de 9h à 17h** : randonnée au col des Trois croix et vers le col des Veaux, accompagnée spirituellement par le p. Gilbert Wangraoua. Renseignement et inscription : Françoise Fulpin 06 64 73 47 44 ou [bayonne@coteaux-pais.net](mailto:bayonne@coteaux-pais.net).

#### Semaine missionnaire mondiale

**Du 11 au 18 octobre**, l'Eglise catholique nous invite à vivre une semaine missionnaire en union avec les chrétiens de tous les continents. « *Me voici, envoie-moi* » Ces mots tirés du prophète Isaïe (Is. 6,8) nous aideront à garder vive la flamme missionnaire dans nos communautés appelées, elles aussi, à être toujours plus missionnaires. Pour aider notre réflexion et notre prière, plusieurs vidéos sont disponibles sur le site : [opm-france.org/semainemissionnaire-2020](http://opm-france.org/semainemissionnaire-2020). Les quêtes du dimanche 18 octobre seront destinées à manifester notre soutien financier à l'évangélisation et la croissance de l'Eglise dans le monde entier.

#### LES MESSES DES PROCHAINS DIMANCHES DANS LA PAROISSE

**10-11 Octobre**: Samedi 19h. Hasparren / Dimanche 9h : Briscous, Urcuray et St Esteben / 10h30 : Hasparren, Mendionde et Isturitz.

**17-18 Octobre**: Samedi 19h. Hasparren / Dimanche 9h : Briscous, Ayherre / 10h30 : Hasparren, St. Esteben, Macaye

**24-25 Octobre**: Samedi 19h. Hasparren / Dimanche 9h : Isturitz, Gréciette / 10h30 : Hasparren et Briscous (1<sup>ère</sup> communion), St. Martin d'Arberoué.

**31 Octobre-1<sup>er</sup> Novembre** : **Fête de Toussaint**. Samedi 18h30 : Hasparren / Dimanche 9h : Briscous, St. Esteben, Mendionde / 10h30 : Hasparren, Bonloc, Ayherre.

**Sartzea**

*Ensemble marchons dans la lumière de la foi.*

**Er/ Goazen elkaturik**

**Piztuta fedea**

**Argitan zabalik**

**Maitasun bidea.**



1 - Entzun dezagun apaltasunez,  
Entzun dezagun Jaunaren hitza,  
Haren hitzetan gure argia,  
Gure indarra, gure bizitza. **Er/**

3- Zuzentasunez egin dezagun  
Maitasun bide zabal argia,  
Gure anaiak lagunduz beti,  
Emanez eskua ta ogia. **Er/**

**Chant d'entrée**

*R/ Dieu nous accueille en sa maison*

*Dieu nous invite à son festin :*

*Jour d'allégresse et jour de joie*

*Alléluia !*

1 - O quelle joie quand on m'a dit :  
" Approchons-nous de sa maison,  
Dans la cité du Dieu vivant. *R/*

3 - Criez de joie pour notre Dieu  
Chantez pour lui, car il est bon,  
Car éternel est son amour. *R/*

8 - Soyons témoins de son Esprit !  
Que disparaisse toute peur.  
Montrons au monde notre foi. *R/*

**Urrikia-Rite pénitentiel**

Urrikal Jauna,  
bekatu egin baitugu.  
Agertu guri Jauna  
Zure bihotz ona  
Eta salba gaitzazu



**AINZA Er/ Gloria, gloria, in excelsis Deo. (bis)**

1- Eta bakea lurrean haren gogoko gizoneri.  
Hain haundi ta eder zaitugulakotz, gora **Zu, benedikatua Zu,**  
**Gorespen Zuri, ahuspez agur, eskerrak Zuri**  
**Jainko Jauna, zeruko Errege, Jaungoiko Aita guziahalduna. Er/**

2-Jauna, Seme bakar, Jesu-Kristo, Jainko Jauna,  
Jainkoaren **Seme,**  
Zuk kentzen duzu munduko bekatua, **urrikal Jauna.**  
Zuk kentzen duzu munduko bekatua, **entzun gure deia**  
Aitaren eskuinaldean jarririk zaude **Zu, urrikal Jauna. Er/**

3- **Zu bakarrik Saindua, Zu bakarrik Jauna.**  
**Zu bakarrik Goi-Goikoa, Jesu Kristo, Izpiritu Sainduarekin ,**  
**Jainko Aitaren argitan. A-men! Er/**

**Salmoa Jainko Jaunaren etxean nago, sekulako**

1. Jauna dut artzain: ez naiz egonen beharrean.  
Zer gainetarat nerabilan!  
Ur bazterreko pausa lekurat banerama,  
Pitz dakitan, hor pitz arima.

2. Haren ondotik bide zuzenez ni banoa:  
Haren izena zoin gozoa!  
Ilunbez ala gaitz erreketan joanik ere,  
Nik ez beldurrik, hor baitzare.



**Psaume**  
**Le Seigneur est mon**  
**Berger:**  
**rien ne saurait me**  
**manquer!**

**Eskaintza-Offertoire**

*Seigneur Jésus, règne sur nos coeurs*

**Izan zaite beti, Jesus maitea,**

**Gure bihotzaren Jaun ta Jabea.**

1 - Ez da zerurako bertze biderik,  
Jesusen bihotza bezalakorik.

2 - Bihotz hori dago beti zabalik,  
Bekatorosentzat hetsi gaberik.

**Gorets kantua**

Aintza zuri Jesus!

Aintza Jesus!

Hil eta piztu zira, aintza!

Aintza piztuari! Beha gaude,  
Zu berriz etorri artean.



2 - Bere nahitara, jautsi da gutara,  
Gure gatik hila da.  
Hiltzetan ondarra  
Kurutzeko hura gaixtaginen gisara.

3 - Apal egin zena da berriz gorena  
Ezarria izana. Jainkoak emana  
Baitio izena orotako lehena.

**Jaunatzea-Communion**

**Laudorio, ohore Jesus maiteari !**  
**Laudorio, ohore orai eta beti.**



1 - Jainko zela Jesus, Etzagon urguluz  
Lerro gorena hartuz. Horra mutil ezdeus,  
Orotaz gabetuz, Gizoner parekatuz.

**Fedearen aitormena-  
Profession de foi**

Sinesten dut,  
Sinesten dut.



**Fededunen otoitza**

Jaun ona zato lagun  
Guk egin deiak entzun.  
**Prière universelle**  
Dieu de tendresse  
Souviens-toi de nous.

**Anamnèse**  
**Gloire à toi qui étais mort, gloire à toi, Jésus!**  
**Gloire à Toi qui es vivant, gloire à toi! Gloire à toi**  
**Ressuscité, viens revivre en nous,**  
**aujourd'hui et jusqu'au jour dernier!**

**Mariari kantua-Chant à Marie**

*Mère de l'Église, guide tes enfants*

**Elizaren Ama,**

**Erakuts zure haurrer girixtino lana.**



1 - Zuk galdatuak emaiten ditu Jesusek :  
Nola ez egin zuri dei gure bihotzek.

2 - Zutaz zioten : « Holako ama dohatsu »  
Fede kartsuaz gure modela zira zu.

*\*À la fin de la messe, veuillez prendre cette feuille avec vous (consignes sanitaires officielles) -Merci.\**

***Igandé on deneri! Bon dimanche à tous !***